



UNIVERSIDAD DE JAÉN

Cooperation Agreement

between

UNIVERSITY OF JAEN

and

FH AACHEN UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES

FH AACHEN
UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES

Article 1

Aims of the cooperation

It is the aim of the co-operation to intensify the collaboration in teaching, research and development between the University of Jaén and FH Aachen - University of Applied Sciences, Faculty of Business Studies, thereby promoting the economic and cultural exchange between both countries.

Article 2

Type of activities

The cooperation, which is carried out through specified projects and within the framework of academic collaboration, includes the exchange of lecturers, students and academic staff, the development of joint curricula, double degree programmes as well as knowledge transfer. Other institutions may participate, based on mutual agreement. An integration of business and industry is aimed at.

Article 3

Cooperation measures

International study programme (double degree)

a) Students from the *University of Jaen* who have completed their first two years of studies (120 ECTS Credits) successfully according to the regulations of their home university can enrol in the international programme and complete their third year of studies at FH Aachen.

Students from *FH Aachen* who have completed their first three years of studies (180 ECTS Credits see annex 1) successfully according to the regulations of their home university can enrol in the international programme and complete their final year of studies at the University of Jaen.

b) During the third year of studies Jaen students must study according to the study plan (annex 1) and shall complete 60 ECTS at FH Aachen.

During the fourth year of studies FH Aachen students must study according to the study plan (annex 1) and shall complete 60 ECTS at the University of Jaen.

c) In the final year students from both Universities will study at the University of Jaen and write a thesis which shall be assessed jointly by examiners from the University of Jaén and FH Aachen. Students who meet the examination regulations of both institutions shall receive two academic degrees:

The Bachelor of Science (BSc.) from FH Aachen and "Grado en Administración y Dirección de Empresas" or "Grado en Finanzas y Contabilidad" from University of Jaén.

d) Furthermore both institutions endeavour to enable qualified students of both institutions to proceed with consecutive Master studies which result into a Master Degree.

Exchange Semester

In the case of a semester based exchange at the partner university, students will receive recognition from their home institution for their academic performance abroad in accordance with the respective ECTS Learning Agreement.

The partner institutions agree to mutually recognise the credits for studies completed at each institution and will adopt the European Credit Transfer system for granting the relevant credits.

Article 4

Examination regulations and other conditions

- 1) Admission to the study programme is undertaken by the home institution which also has to consider competences such as openness towards other cultures, study performance and language ability.
- 2) The language proficiency of the students in the study programme will be examined and assessed by the home institution.
- 3) The host institution will use its best efforts in assisting exchange students in finding accommodation.
- 4) Living expenses (accommodation and food as well as travelling expenses) are to be paid by the exchange student.
- 5) The host institution undertakes to provide performance records including marks and supporting documentation (if applicable) to the home institution within two month after the student has taken the respective examination.

Article 5

Fees

No tuition fees will be charged at the respective universities. Students studying at FH Aachen however must pay a fee for the student union/public transport. Students graduating at University of Jaen must pay a graduation fee.

Article 6

Capacity

The number of incoming and outgoing students in the study programme should not exceed 6 students. The number of study places can be increased by mutual agreement. They do not have to match exactly but the number of exchange students should balance out over a period of three consecutive years.

Article 7

Coming into effect and period of validity

The agreement will be valid for a period of five years and will come into effect on the day of signing. It will be automatically extended on a year-to-year basis if not terminated in writing three months before the end of the fifth year or if not terminated by one of the partners three months towards the end of the year. In case of termination individual projects already started are to be completed according to the work programmes or to be concluded by mutual agreement.

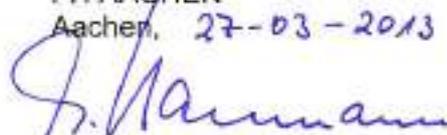
Students who are enrolled in one of the agreed programmes at the time when the agreement ends are entitled to complete their studies within the framework of the exchange programme at the partner university.

Article 8

During their stay, the host students are subject to the internal regulations of the respective university. They have the same rights and responsibilities as the local students (use of the library, the canteen, the sport facilities etc.)

On behalf of
FH AACHEN

Aachen, 27-03-2013



Prof. Dr. Marcus Baumann
Rector, FH Aachen



On behalf of
UNIVERSIDAD DE JAEN
Jaen



Prof. Dr. Manuel Parras-Rosa
Rector, Universidad de Jaen

ANNEX I Requirements and subjects students from the University of Jaén must complete in order to obtain the degree of Bachelor of Science, International Business Studies, FH Aachen

DEGREE IN ADMINISTRACIÓN Y DIRECCIÓN DE EMPRESAS (UNIVERSITY OF JAÉN) AND INTERNATIONAL BUSINESS STUDIES/ BACHELOR OF SCIENCE (FH AACHEN - UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES)

FOR STUDENTS FROM THE UNIVERSITY OF JAÉN

UJA FIRST YEAR			
FIRST SEMESTER		SECOND SEMESTER	
COURSES	ECTS	COURSES	ECTS
Historia Económica	6	Microeconomía	6
Introducción a la Economía	6	Introducción a las Finanzas	6
Introducción a la Contabilidad	6	Fundamentos de Marketing	6
Matemáticas I	6	Estadística I	6
Administración de Empresas	6	Introducción al Derecho	6
Total	30	Total	30

UJA SECOND YEAR			
FIRST SEMESTER		SECOND SEMESTER	
COURSES	ECTS	COURSES	ECTS
Contabilidad Financiera	6	Dirección de Marketing I	6
Gestión de Recursos Humanos	6	Sistema Financiero Español	6
Macroeconomía	6	Contabilidad de Gestión	6
Estadística II	6	Estados Financieros	6
Matemáticas II	6	Economía del Sector Público	6
Total	30	Total	30

TERCER CURSO/THIRD YEAR, IN AACHEN

PRIMER CUATRIMESTRE/FIRST SEMESTER		SEGUNDO CUATRIMESTRE/SECOND SEMESTER	
ASIGNATURAS/COURSES		ASIGNATURAS/COURSES	
Economía Mundial International Economic Policy (75626) <i>Specialisation 1, Module A</i>	5	Economía Española Economic Policy (75686) <i>Specialisation 1, Module B</i>	5
Dirección Financiera I Fundamentals of Financial Management (75615) <i>Specialisation 2, Module A</i>	5	Dirección Estratégica I Organisation and Business Management (75640) <i>Specialisation 3, Module B</i>	5
Econometría Applied Econometrics (Managerial Economics) (75685)	5	Dirección Financiera II Financial Markets and Financial Services (75616) <i>Specialisation 2, Module B</i>	5
Diseño y Funcionamiento de la Organización Organization Management (75642) <i>Specialisation 3, Module A</i>	5	Dirección y Admon. de la Producción Introduction to Operation-Management (74104)	5
Investigación Operativa Quantitative Methods 1 (75650)	5	Dirección de Marketing II Instrumental Marketing (75636)	5
Business Management with Business Game / Case Study (74106)	5	Business German	5
Total	30	Total	30

UJA FOURTH YEAR			
FIRST SEMESTER		SECOND SEMESTER	
ASIGNATURAS/COURSES	ECTS	ASIGNATURAS/COURSES	ECTS
Dirección Intern.y Coop. Empres.	6	Creación de Empresas	6
Dirección Estratégica II	6	Trabajo Fin de Grado ¹	6
Dirección de Marketing III	6	Prácticas en Empresas u	12
Optativa/Elective	6	Optativas/Electives	
Optativa/Elective	6	Optativa/Elective	6
Total	30	Total	30

UJA ELECTIVES COURSES (Optativas)	
Contabilidad para la Dirección	6
Simulación Empresarial	6
Internacionalización Económica	6
Fiscalidad Empresarial	6
Entorno Macroeconómico de la Empresa	6
Investigación de Mercados	6
Desarrollo Local y Planificación Estratégica Territorial	6
Gestión de la Innovación, la Calidad y la Tecnología	6
Prácticas en Empresas	12

¹ The final degree Thesis/Project will be co-directed by a professor of the University of Jaen and a professor of FH Aachen. The project must be submitted in German, Spanish or English.

DEGREE IN *FINANZAS Y CONTABILIDAD* (UNIVERSITY OF JAÉN) AND INTERNATIONAL BUSINESS STUDIES/BACHELOR OF SCIENCE (FH AACHEN)

FOR STUDENTS FROM THE UNIVERSITY OF JAÉN

PRIMER CURSO UJA/FIRST YEAR UJA			
FIRST SEMESTER		SECOND SEMESTER	
ASIGNATURAS/COURSES	ECTS	ASIGNATURAS/COURSES	ECTS
Historia Económica	6	Microeconomía	6
Introducción a la Economía	6	Introducción a las Finanzas	6
Introducción a la Contabilidad	6	Fundamentos de Marketing	6
Matemáticas I	6	Estadística I	6
Administración de Empresas	6	Introducción al Derecho	6
Total	30	Total	30

SECOND YEAR UJA			
FIRST SEMESTER		SECOND SEMESTER	
ASIGNATURAS/COURSES	ECTS	ASIGNATURAS/COURSES	ECTS
Contabilidad Financiera I	6	Dirección de Marketing	6
Gestión de Recursos Humanos	6	Sistema Financiero Español	6
Macroeconomía	6	Contabilidad de Gestión I	6
Estadística II	6	Estados Financieros	6
Matemáticas II	6	Economía del Sector Público	6
Total	30	Total	30

THIRD YEAR AACHEN

FIRST SEMESTER		SECOND SEMESTER	
ASIGNATURAS/COURSES		ASIGNATURAS/COURSES	
Economía Mundial y Española International Economic Policy (75626)	5	Contabilidad Financiera III Financial Accounting According to IFRS (International Financial Reporting Standards) (75656) <i>Specialisation 2, Module B</i>	5
Contabilidad Financiera II Preparation and Analysis of Consolidated Financial Statements (75655) <i>Specialisation 2, Module A</i>	5	Auditoría de Cuentas Audit of Annual Accounts (75690)	5
Finanzas Corporativas I Fundamentals of Financial Management (75615) <i>Specialisation 1, Module A</i>	5	Análisis y Valoración de Operaciones en los Mercados Financieros Financial Markets and Financial Services (75616) <i>Specialisation 1, Module B</i>	5
Régimen Fiscal de la Empresa Business Taxation – Fundamentals and Basic Types of Taxes (72104)	5	Gestión Jurídico-Laboral de la Empresa Labour Law (75660)	5
Sistemas Informáticos Aplicados al Análisis Financiero Information Technology in Business (73102)	5	Finanzas Corporativas II Finance (73105)	5
Business Management with Business Game / Case Study (74106)	5	Business German	5
Total	30	Total	30

FOURTH YEAR			
FIRST SEMESTER		SECOND SEMESTER	
ASIGNATURAS/COURSES	ECTS	ASIGNATURAS/COURSES	ECTS
Contabilidad de Gestión II	6	Creación de Empresas	6
Análisis y Valoración de Operaciones Bancarias	6	Trabajo Fin de Grado²	6
Finanzas de Mercado	6	Optativas/Electives (5, 6, 7, 8, 9)	18
Optativas/Electives (1, 2, 3, 4)	12		
Total	30	Total	30

UJA ELECTIVES COURSES (6 cr each)	
1	Herramientas Informáticas en Finanzas Empresariales
2	Modelos Econométricos en Finanzas
3	Dirección de Empresas Familiares
4	Tributación de las Pymes
5	Prácticas en Empresas
6	Marketing Financiero y Técnicas de Venta
7	Introducción a la Matemática Actuarial
8	Contabilidad Nacional
9	Derecho de las Sociedades Cooperativas Andaluzas

² The final degree Thesis/Project will be co-directed by a professor of the University of Jaen and a professor of FH Aachen. The project must be submitted in German, Spanish or English.

DEGREE IN INTERNATIONAL BUSINESS STUDIES/ BACHELOR OF SCIENCE (FH AACHEN) AND
DEGREE IN ADMINISTRACIÓN Y DIRECCIÓN DE EMPRESAS (UNIVERSITY OF JAÉN)

FOR STUDENTS FROM FH AACHEN

1st SEMESTER (AACHEN)		
CÓDIGO/CODE	ASIGNATURAS/COURSES	Cr.
71101	Basics of Business Studies / Accounting	5
71102	Business Mathematics 1 and Statistics 1	5
71103	Business Spanish 1	5
71104	Personal Management	5
71105	Civil Law 1	5
71106	Introduction in Economics	5
		Total 30

2nd SEMESTER (AACHEN)		
CÓDIGO/CODE	ASIGNATURAS/COURSES	Cr.
72101	Civil Law 2	5
72102	Business Mathematics 2	5
73106	Business Spanish 2	5
72104	Business Taxation – Fundamentals and Basic Types of Taxes	5
72105	Accounting 1	5
72106	Cost Accounting	5
		Total 30

3th SEMESTER (AACHEN)		
CÓDIGO/CODE	ASIGNATURAS/COURSES	Cr.
73101	Microeconomics	5
73102	Information Technology in Business	5
73103	Marketing	5
73104	Accounting 2	5
73105	Finance	5
72103	Statistics 2	5
		Total 30

4th SEMESTER (AACHEN)		
CÓDIGO/CODE	ASIGNATURAS/COURSES	Cr.
74101	Macroeconomics	5
74102	Business Information Systems	5
74103	Organisation	5
74104	Introduction to Operations-Management	5
74105	Introduction to Management Accounting	5
75720	International Specialisation Module A	5
		Total 30

THIRD YEAR IN AACHEN			
5th SEMESTER		6th SEMESTER	
ASIGNATURAS/COURSES		ASIGNATURAS/COURSES	
Economía Mundial International Economic Policy (75626) <i>International Specialisation , Module B</i>	5	Economía Española Economic Policy (75686) <i>Specialisation 2, Module B</i>	5
Dirección Financiera I Fundamentals of Financial Management (75615) <i>Specialisation 3, Module A</i>	5	Dirección Estratégica I Organisation and Business Management (75640) - <i>Specialisation 4, Module A</i>	5
Econometría Applied Econometrics (Managerial Economics) (75685) - <i>Specialisation 2, Module A</i>	5	Dirección Financiera II Financial Markets and Financial Services (75616) - <i>Specialisation 3, Module B</i>	5
Diseño y Funcionamiento de la Organización Organization Management (75642) <i>Specialisation 4, Module B</i>	5	Dirección de Marketing II Instrumental Marketing (75636)	5
Investigación Operativa Quantitative Methods 1 (75650)	5	Elective - <i>Specialisation 1, Module A</i>	5
Business Management with Business Game / Case Study (74106)	5	Elective - <i>Specialisation 1, Module B</i>	5
Total	30	Total	30

FOURTH YEAR UJA			
FIRST SEMESTER		SECOND SEMESTER	
ASIGNATURAS/COURSES		ASIGNATURAS/COURSES	
Dirección Intern.y Coop. Empres.	6	Creación de Empresas	6
Dirección Estratégica II	6	Trabajo Fin de Grado ³	6
Dirección de Marketing III	6	Prácticas en Empresas u Optativas/Electives	12
Optativa/Elective	6	Optativa/Elective	6
Optativa/Elective	6	Optativa /Elective	6
Total	30	Total	30

UJA ELECTIVES COURSES (Optativas)	
Contabilidad para la Dirección	6
Simulación Empresarial	6
Internacionalización Económica	6
Fiscalidad Empresarial	6
Entorno Macroeconómico de la Empresa	6
Investigación de Mercados	6
Desarrollo Local y Planificación Estratégica Territorial	6
Gestión de la Innovación, la Calidad y la Tecnología	6
Prácticas en Empresas	12

³ The final degree Thesis/Project will be co-directed by a professor of the University of Jaen and a professor of FH Aachen. The project must be submitted in German, Spanish or English.

DEGREE IN INTERNATIONAL BUSINESS STUDIES/BACHELOR OF SCIENCE (FH AACHEN) AND
DEGREE IN *FINANZAS Y CONTABILIDAD* (UNIVERSITY OF JAÉN)

FOR STUDENTS FROM THE FACHHOCHSCHULE AACHEN

1st SEMESTER (AACHEN)			
CÓDIGO/CODE	ASIGNATURAS	Cr.	
71101	Basics of Business Studies / Accounting	5	
71102	Business Mathematics 1 and Statistics 1	5	
71103	Language / Social Competence 1	5	
71104	Personal Management	5	
71105	Civil Law 1	5	
71106	Introduction in Economics	5	
		Total	30

2nd SEMESTER (AACHEN)			
CÓDIGO/CODE	ASIGNATURAS	Cr.	
72101	Civil Law 2	5	
72102	Business Mathematics 2	5	
73106	Language / Social Competence 2	5	
72104	Business Taxation – Fundamentals and Basic Types of Taxes	5	
72105	Accounting 1	5	
72106	Cost Accounting	5	
		Total	30

3th SEMESTER (AACHEN)			
CÓDIGO/CODE	ASIGNATURAS	Cr.	
73101	Microeconomics	5	
73102	Information Technology in Business	5	
73103	Marketing	5	
73104	Accounting 2	5	
73105	Finance	5	
72103	Statistic 2	5	
		Total	30

4th SEMESTER (AACHEN)			
CÓDIGO/CODE	ASIGNATURAS	Cr.	
74101	Macroeconomics	5	
74102	Business Information Systems	5	
74103	Organisation	5	
74104	Introduction to Operations-Management	5	
74105	Introduction to Management Accounting	5	
75720	International Specialisation Module A	5	
		Total	30

THIRD YEAR AACHEN			
FIRST SEMESTER		SECOND SEMESTER	
ASIGNATURAS/COURSES		ASIGNATURAS/COURSES	
Economía Mundial y Española International Economic Policy (75626) <i>International Specialisation Module B</i>	5	Contabilidad Financiera III Financial Accounting According to IFRS (International Financial Reporting Standards) (75656) - <i>Specialisation 3, Module B</i>	5
Contabilidad Financiera II Preparation and Analysis of Consolidated Financial Statements (75655) <i>Specialisation 3, Module A</i>	5	Auditoría de Cuentas Audit of Annual Accounts (75690)	5
Finanzas Corporativas I Fundamentals of Financial Management (75615) <i>Specialisation 2, Module A</i>	5	Análisis y Valoración de Operaciones en los Mercados Financieros Financial Markets and Financial Services (75616) - <i>Specialisation 2, Module B</i>	5
<i>Elective - Specialisation 1, Module A</i>	5	Gestión Jurídico-Laboral de la Empresa Labour Law (75660)	5
<i>Elective - Specialisation Module</i>	5	<i>Elective - Specialisation 1, Module A</i>	5
Business Management with Business Game / Case Study (74106)	5	<i>Elective - Specialisation Module</i>	5
Total	30	Total	30

FOURTH YEAR			
FIRST SEMESTER		SECOND SEMESTER	
ASIGNATURAS/COURSES	ECTS	ASIGNATURAS/COURSES	ECTS
Contabilidad de Gestión II	6	Creación de Empresas	6
Análisis y Valoración de Operaciones Bancarias	6	Trabajo Fin de Grado⁴	6
Finanzas de Mercado	6	Optativas/Electives (5, 6, 7, 8, 9)	18
Optativas/Electives (1, 2, 3, 4)	12		
Total	30	Total	30

UJA ELECTIVES COURSES (6 cr each)	
1	Herramientas Informáticas en Finanzas Empresariales
2	Modelos Econométricos en Finanzas
3	Dirección de Empresas Familiares
4	Tributación de las Pymes
5	Prácticas en Empresas
6	Marketing Financiero y Técnicas de Venta
7	Introducción a la Matemática Actuarial
8	Contabilidad Nacional
9	Derecho de las Sociedades Cooperativas Andaluzas

⁴ The final degree Thesis/Project will be co-directed by a professor of the University of Jaen and a professor of FH Aachen. The project must be submitted in German, Spanish or English.

Schedule of the Double-Degree Bachelor Programm between

University of Jaen and FH Aachen



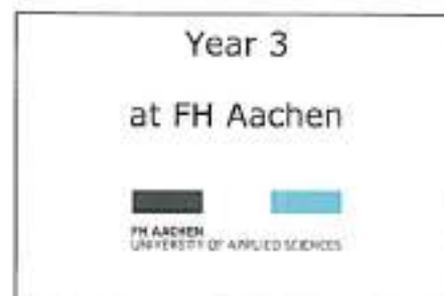
UNIVERSIDAD DE JAÉN

Jaen students



FH AACHEN
UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES

FH Aachen students



**"Grado en Administración y Dirección de Empresas" /
"Grado en Finanzas y Contabilidad" from University of Jaén and
Bachelor of Science of FH Aachen**